

**Margarita Bubulienė**

---

**From:** info@teismai.lt  
**Sent:** pirmadienis 2021 m. liepa 12 15:25  
**To:** Lietuvos advokatūra  
**Cc:** indre.grubyte@teismai.lt  
**Subject:** DĖL PDF FAILŲ SUDARYMO SPRENDIMO  
**Attachments:** 4R-881.pdf

**Follow Up Flag:** Follow up  
**Flag Status:** Flagged



## NACIONALINĖ TEISMŲ ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, L. Sapiegos g. 15, LT-10312 Vilnius, tel. (8 5) 268 5186, el. p. info@teismai.lt  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188724424

Lietuvos Advokatūrai

2021-07-12 Nr. 4R - 881-(1.13)

### DĖL PDF FAILŲ SUDARYMO SPRENDIMO

Siekdama gerinti teismų darbą, Nacionalinė teismų administracija (toliau – Administracija), suderinusi su Teisėjų taryba ir jos komitetais, įgyvendino Lietuvos teismų informacinės sistemos (toliau – LITEKO) PDF failų sudarymo technologinio sprendimo atnaujinimą.

Nuo šių metų liepos 2 d., sudiegus sisteminius LITEKO atnaujinimus, susijusius su elektroninio dokumento formavimo sprendimo pakeitimu, iš proceso dalyvių teismui teikiamo procesinio dokumento failų, t. y. pagrindinio dokumento ir Elektroniniu parašu pasirašyto elektroninio dokumento specifikacijos ADOC-V1.0, patvirtintos Lietuvos archyvų departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinio direktoriaus 2009 m. rugsėjo 7 d. įsakymu Nr. V-60 „Dėl Elektroniniu parašu pasirašyto elektroninio dokumento specifikacijos ADOC-V1.0 patvirtinimo“ (su vėlesniais pakeitimais) (toliau – Specifikacija) atitinkančių jo priedų, yra sudaromas vienas elektroninio dokumento adoc failas. Šis pakeitimas užtikrina, kad į LITEKO Viešųjų elektroninių paslaugų (toliau – VEP) posistemo priemonėmis iš teismo proceso byloje tvarkomų elektroninių dokumentų suformuotus PDF failus bus įtraukiami nuo šių metų liepos 2 d. pateikti procesiniai dokumentų ir jų priedų turiniai (elektroninių dokumentų, kurie teismui buvo pateikti iki šių metų liepos 2 d., struktūra negali būti keičiama). Taigi, *LITEKO VEP posistemo vartotojui LITEKO VEP posistemo priemonėmis sudarytame PDF faile bus atvaizduojami procesiniai dokumentai ir jų priedai, pasirašyti elektroniniu parašu arba popierinių dokumentų patvirtintos skaitmeninės kopijos bei garso bei vaizdo failų sąrašas.*

Kartu su atnaujintu PDF failų sudarymo sprendimu buvo atnaujintas LITEKO VEP posistemiui teismui teikiamų dokumentų failų formatai. LITEKO VEP posistemo vartotojų teikiami ir Specifikacijos neatitinkantys vaizdo bei garso failai LITEKO bus saugojami šalia procesinio dokumento .zip laikmenoje – su jais proceso dalyviai, LITEKO VEP posistemo vartotojai, turi galimybę susipažinti byloje registruoto šalies dokumento kortelėje atsisiusdami .zip laikmeną į savo naudojamą kompiuterinį įrenginį arba pasinaudoję adoc dokumento peržiūros funkcionalumu tiesiogiai savo VEP posistemo paskyroje. Taip pat informacija apie .zip laikmenoje esančius procesinio dokumento priedus pateikiama ir bylos elektroninių dokumentų PDF faile.

Primename, jog LITEKO VEP posistemo priemonėmis formuojami elektronine forma tvarkomos bylos dokumentų PDF failai yra laikytini pagalbine medžiaga, o ne elektronine forma tvarkoma teismo proceso byla.

Direktore

Natalija Kaminskiene

Indrė Grubytė, tel. (8 5) 251 4129, el. p. [indre.grubyte@teismai.lt](mailto:indre.grubyte@teismai.lt)  
(originalas siunčiamas nebus)



LIETUVOS  
TEISMAI

